

WORK-FAIR

KICK-OFF MEETING WORK-FAIR

Progetto finanziato dal Programma Interreg VI-A IT-AT 2021-2027

Projekt finanziert aus dem Interreg VI-A IT-AT 2021-2027 Programm

(ITAT-62-006)

Coccau, Museo della Dogana / Zollmuseum

Martedì / Dienstag, 08.04.2025

Con il patrocinio del Comune di Tarvisio
Unter der Schirmherrschaft der Stadtverwaltung
von Tarvisio

WORK-FAIR

Breve accenno al progetto:

Il progetto **WORK-FAIR** mira a creare un **sistema unico e integrato a supporto dei lavoratori transfrontalieri** che si spostano nell'area tra **Friuli Venezia Giulia, Veneto e Carinzia**.

Il progetto nasce dalla necessità di affrontare la mancanza di strumenti adeguati per monitorare i flussi lavorativi, le competenze e gli ostacoli tra le regioni coinvolte. La soluzione proposta per colmare questa lacuna è rappresentata dalla realizzazione di due strumenti chiave: una **banca dati transfrontaliera** per raccogliere e monitorare i flussi di pendolari e uno **sportello virtuale** che fornirà informazioni aggiornate e accessibili a lavoratori e datori di lavoro.

I risultati attesi includono una maggiore **cooperazione transfrontaliera**, la creazione di un **sistema informativo unificato** e la messa a punto di strumenti che possano portare alla costituzione di un **osservatorio stabile** sul lavoro transfrontaliero, migliorando così l'integrazione tra i mercati del lavoro delle tre regioni coinvolte.

Il progetto è realizzato dal **Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT) Euregio Senza Confini** (Lead Partner), e dal **Consiglio Sindacale Interregionale (CSIR) Friuli Venezia Giulia – Carinzia** (Partner di progetto).

Kurzer Hinweis auf das Projekt:

Das Projekt **WORK-FAIR** zielt darauf ab, ein einzigartiges und integriertes System zur Unterstützung der grenzüberschreitenden Arbeitskräfte zu schaffen, die sich im Gebiet zwischen **Friaul-Julisch Venetien, Venetien und Kärnten** bewegen.

Das Projekt entstand aus der Notwendigkeit, das Fehlen geeigneter Instrumente zur Überwachung der Arbeitsflüsse, der Kompetenzen und der Hindernisse zwischen den beteiligten Regionen anzugehen. Die vorgeschlagene Lösung zur Schließung dieser Lücke besteht in der Schaffung von zwei Schlüsselinstrumenten: einer **grenzüberschreitenden Datenbank**, um Pendlerflüsse zu sammeln und zu überwachen, und einem **virtuellen Schalter**, der aktuelle und zugängliche Informationen für Arbeitnehmer und Arbeitgeber bereitstellt.

Die erwarteten Ergebnisse umfassen eine **verstärkte grenzüberschreitende Zusammenarbeit**, die Schaffung **eines einheitlichen Informationssystems** und die Entwicklung von Instrumenten, die zur Einrichtung eines stabilen **Beobachtungsorgans** für die grenzüberschreitende Arbeit führen können, wodurch die Integration der Arbeitsmärkte der drei beteiligten Regionen verbessert wird.

Das Projekt wird vom **Europäischen Verbund für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) Euregio Ohne Grenzen** (Lead Partner), sowie vom **Interregionalen Gewerkschaftsrat (CSIR) Friaul-Julisch Venetien – Kärnten** (Projektpartner) durchgeführt.

WORK-FAIR

AGENDA

Ora	Attività
9:45 – 10:00	Arrivo e registrazione dei partecipanti
10:00 – 10:05	Saluti di benvenuto - Dott.ssa Sandra Sodini, Direttrice del GECT Euregio Senza Confini, Lead Partner
10:05 – 10:15	Il progetto WORK-FAIR in pillole - Dott.ssa Roberta Maccari, Funzionaria del GECT Euregio Senza Confini, Lead Partner
10:15– 10:30	Analisi degli ostacoli transfrontalieri sulla mobilità dei lavoratori nel territorio del GECT Euregio Senza Confini Il contesto transfrontaliero della mobilità dei lavoratori tra Friuli Venezia Giulia, Carinzia e Veneto. Breve cenno sugli obiettivi dello studio nell'ambito del progetto WORK-FAIR. <i>Presentazione degli autori della ricerca "Mobilità lavorativa transfrontaliera tra Friuli Venezia Giulia (IT) e Carinzia (AT)" (2022):</i> - Prof. PhD Daniel Spizzo, Ricercatore - MSc Nicholas Katz, Ricercatore presso il centro di ricerca "Joanneum Research"
10:30 – 10:50	Pausa caffè
10:50 – 11:15	Azione pilota per la creazione di un database dei lavoratori transfrontalieri tra Friuli Venezia Giulia e Carinzia Breve accenno sugli obiettivi dell'attività e sulla metodologia per la creazione di un database bidirezionale dei flussi di mobilità transfrontaliera. - Dott.ssa Mariateresa Bazzaro, Presidente del CSIR FVG-Carinzia, Project Partner Best practice: il progetto EURADRIA e la rete EURES per la creazione di un osservatorio dei lavoratori transfrontalieri tra Italia e Slovenia. - Dott.ssa Catia Mastracci, Coordinatrice dell'Ufficio di Coordinamento Nazionale della rete EURES Italia

WORK-FAIR

	- Dott.ssa Alessia Vetere, Direzione centrale lavoro, formazione, istruzione e famiglia e Consulente di EURES Italia
11:15 – 12:20	Dibattito aperto ai partecipanti sulle sfide e sugli ostacoli alla mobilità dei lavoratori transfrontalieri tra Friuli-Venezia Giulia, Veneto e Carinzia. <i>Moderatrice: Dott.ssa Mariateresa Bazzaro</i> <i>Brevi interventi di:</i> - Dott. Roberto Treu, componente del CSIR FVG-Carinzia e Presidente del CSIR FVG-Slovenia - Dott. Michele Berti, componente del CSIR FVG-Carinzia e Presidente del CSIR Italo-Croato Alto Adriatico - Dott. Luca Mori, Dipartimento Politiche del Lavoro Confederazione Italiana Sindacati Lavoratori (CISL) Veneto - Mag. Martina Riolo, Editore - Pubbliche Relazioni e Comunicazione, Federazione Sindacale Austriaca ÖGB - Österreichischer Gewerkschaftsbund) - Ing. Thomas Petschnig, Servizio del personale non profit della Carinzia (Kärnten Gemeinnütziges Personalservice Kärnten - GPS Kärnten)
12:20 – 12:30	Conclusioni e chiusura dei lavori
12:30	Light Lunch presso la sala al primo piano del Museo della Dogana

Sarà garantito il servizio di interpretariato in simultanea dall'italiano al tedesco e viceversa.

WORK-FAIR

TAGESORDNUNG

Uhrzeit	Aktivitäten
9:45 – 10:00	Ankunft und Registrierung der Teilnehmer
10:00 – 10:05	Willkommensgrüße - Dr. Sandra Sodini, Direktorin dem EVTZ Euregio Ohne Grenzen, Lead Partner
10:05 – 10:15	Das WORK-FAIR-Projekt in Kürze - Dr. Roberta Maccari, Beamtin EVTZ Euregio Ohne Grenzen, Lead Partner
10:15– 10:30	Analyse der grenzüberschreitenden Hindernisse für die Arbeitskräftemobilität im Gebiet des EVTZ Euregio Ohne Grenzen: Der grenzüberschreitende Kontext der Arbeitnehmermobilität zwischen Friaul-Julisch Venetien, Kärnten und Venetien. Kurzer Überblick über die Ziele der Studie im Rahmen des WORK-FAIR Projekts. <i>Präsentation der Autoren der Studie „Grenzüberschreitende Arbeitsmobilität zwischen Friaul-Julisch Venetien (IT) und Kärnten (AT)“ (2022):</i> - Prof. PhD Daniel Spizzo, Forscher - MSc Nicholas Katz, Forscher am Forschungszentrum „Joanneum Research“
10:30 – 10:50	Kaffeepause
10:50 – 11:15	Pilotaktion zur Erstellung einer Datenbank für Grenzgänger zwischen Friaul-Julisch-Venetien und Kärnten Kurzer Überblick über die Ziele der Aktivität und die Methodik für die Erstellung einer zweiseitigen Datenbank über die grenzüberschreitenden Mobilitätsströme. - Dr. Mariateresa Bazzaro, Präsidentin des CSIR FJV -Kärnten, Projektpartner Best practice: das EURADRIA-Projekt und das EURES-Netzwerk zur Einrichtung einer Beobachtungsstelle für Grenzgänger zwischen Italien und Slowenien.

WORK-FAIR

	- <i>Dr. Catia Mastracci, Koordinatorin des nationalen Koordinierungsbüros des EURES-Netzwerks in Italien</i> - <i>Dr. Alessia Vetere, Zentralkommission für Arbeit, Ausbildung, Bildung und Familie und Beraterin von EURES Italien</i>
11:15 – 12:20	Für die Teilnehmer offene Debatte über die Herausforderungen und Hindernisse für die grenzüberschreitende Mobilität von Arbeitnehmern zwischen Friaul-Julisch Venetien, Venetien und Kärnten. <i>Moderatorin: Mariateresa Bazzaro</i> <i>Kurze Reden von:</i> - <i>Dr. Roberto Treu, Mitglied von CSIR FJV-Kärnten und Präsident von CSIR FJV-Slowenien</i> - <i>Dr. Michele Berti, Mitglied des CSIR FJG-Kärnten und Präsident des CSIR Italienisch-Kroatisch Obere Adria</i> - <i>Dr. Luca Mori, Abteilung für Arbeitspolitik Italienischer Gewerkschaftsbund (CISL) Venetien</i> - <i>Mag. Martina Riolo, Herausgeberin - Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation, Österreichischer Gewerkschaftsbund (ÖGB)</i> - <i>Ing. Thomas Petschnig, Kärntner Gemeinnütziges Personalservice Kärnten (GPS Kärnten)</i>
12:20 – 12:30	Schlussfolgerungen und Abschluss der Arbeiten
12:30	Leichtes Mittagessen in der Halle im ersten Stock des Zollmuseums

Es wird eine Simultanübersetzung vom Italienischen ins Deutsche und umgekehrt angeboten.